

אגף כספים - מחלקת רכש והתקשרות

26 יוני, 2018

סימוכין: 198389

מרכז פומבי מס' 041-18

הזמנה להצעה הצעות

לכבוד

משתתפי המכרז

א.ג.ב.,

הנדון: מרכז פומבי מס' 041-18

תשתיות נפט ואנרגיה בע"מ / קו מוצרי דלק בע"מ (להלן: "החברה") מזמין בזאת הגשת הצעות עבור רכישת מערכת לטיפול בפליטות ריח הנובע בעקבות טיענות מזוט (להלן: "הטוביין"), כאמור בכתב הכמות המצ"ב, ולפי התנאים המפורטים להלן.

**1. מסמכים המכרז**

lezmanah zo matzorpiim, chalik balti nfrd mnna, hemsamechim habaim (lezmanah zo v hemsamechim matzorpiim la yco no lehlan - "מסמכים המכרז"):

- 1.1. הצהרת המציע ותצהיר בדבר אי תיאום מכרז - נספח א'
- 1.2. הצהרת המציע בדבר אי קבלת "דמי תיווך" – נספח ב'
- 1.3. תצהיר המציע – נספח ג'
- 1.4. כתוב כמות – נספח ד'
- 1.5. חוזה ההתקשרות על נספחים – נספח ה'

**2. הטוביין, מקום ומועד האספקה**

- 2.1. הטוביין יעדמו בדרישות המפרט הטכני וכתב הכמות.
- 2.2. האספקה למחסן החברה תבוצע לא יותר מ- 8 שבועות לאחר קבלת הזמנה מהחברה.
- 2.3. במקרה של יבוא ישיר, המשלוח יהיה מוקן לאיסוף במפעל היצן לא יותר מ- 4 שבועות לאחר קבלת הזמנה מהחברה.
- 2.4. כל חריגת ממועד האספקה הנדרש תהוו הפרה יסודית של חוזה ההתקשרות בין המציע החוכה ובין החברה, ותזכה את החברה בפייצוי מוסכם, כאמור שם.
- 2.5. מקום האספקה הינו מחסן החברה בקריית ח'יטם, בהתאם להוראות החברה לאחר בחירת החERICA במכרז (לרובות הוראות הפריקה כאמור בסוף ד' המצ"ב).
- 2.6. תנאי ההתקשרות הינם בהתאם למפורט בחוזה ההתקשרות על נספחים.



## אגף כספים - מחלקה רכש והתקשרות

2.7. מובהר כי במהלך התקופה להגשת בקשות הבהרה, כמפורט בסעיף 5 להלן, המשתתפים רשאים להציג תיקונים או שינויים לתנאי ההסכם, והחברה תשיקול בבקשת כאמור ותודיעו בכתב לכל המשתתפים הפוטנציאליים על החלטתה הסופית בעניין, אשר תחיב את המציגים. לאחר הגשת הצעה, כל שינוי או הסתייגות הכלולים בה יטופל כמפורט בסעיף 6.2 להלן.

מובהר כי החברה רואה חשיבות רבה באיכות הטובין המוצעים, בשל הריגשות הגבואה לנושא הבטיחות בחברה, ושומרת לעצמה את הזכות להביא במערכת שיקוליה, ככל נזгодת בזמן של הליכי המכרז ואף לאחריהם, חוסר שביעות רצון וניסיון שלילי בעבר, עד כדי דחיית הצעות של טובין מתוצרת לגביה היה לחברה ניסיון שלילי כאמור.

### 3. תנאים מקדמיים

מציע שלא יעמוד בתנאים המפורטים להלן במועד הגשת הצעתו, תיפסל הצעתו:

3.1. המציע יצרף להבטחת הצעתו ערבות בנקאית אוטונומית או המכחאה בנקאית מנתאגיד בנקאי אשר הינו בעל רשיון לפי סעיף 4(a)(1) או סעיף 4(a)(2) לחוק הבנקאות (רישוי), תשמ"א – 1981 או מאת חברת ביוטוח ישראלית שברשותה רשיון לעסוק בביטוח על פי חוק הפיקוח על עסקיו הביטוח, התשמ"א-1981 בסך של 100,000 ש"ח, לפחות חברות תשתיות נפט ואנרגיה בע"מ. תנאי הערבות יהיו כדלקמן: (1) הערבות תהא על סך 100,000 ש" (2) הערבות תעמוד בתוקף עד ליום 30.11.2018 (3) תהא זהות מלאה בין מבקש הערבות לבין מציע ההצעה (4) הערבות תהא בקשר עם מכרז מס' 041-18 (5) חילוט הערבות או כל חלק ממנו יתאפשר תוך 15 ימים ממועד דרישת החילוט.

**תשומת לב המציגים הפוטנציאליים מופנית לחשיבות הגשת ערבות תקינה  
ומדייקת בהתאם לתנאים האמורים.**

3.2. המציע כשיר להתמודד במרכזי החברה, ואין מושעה מההתמודדות בעת הגשת ההצעה, בהתאם לניהלי החברה. השעה כאמור תיעשה מראש ובכתב.

3.3. ככל שהמוצע הוא תאגיד ישראלי, הוא בעל אישור תקף בהתאם להוראות חוק עסקים גופים ציבוריים, תשל"ג-1976..

3.4. הטובין עומדים בדרישות המפרט הטכני /או כתוב הכמות, להנחת דעתה של החברה.

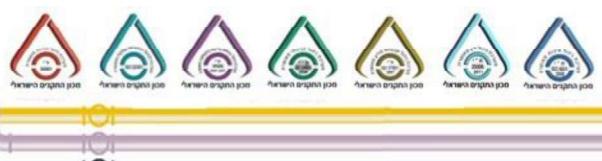
3.5. המוצע רשום בכל מרשם המתנהל ע"פ דין וברשותו הרישונות הנדרשים על פי דין, לעניין נושא ההתקשרות, ואם קיים לעניין נושא ההתקשרות תקן ישראלי رسمي כמשמעותו בחוק התקנים, תש"ג-1953 - המוצע עומד בדרישות התקן.

### 4. מסמכים שיש לצרף להצעה

להצעה יצורפו המסמכים הבאים:

4.1. מסמכים להוכחת עמידת המוצע בתנאים המקדמיים המפורטים בס' 3 לעיל, לרבות:

4.1.1. ערבות או המכחאה בנקאית.



## אגף כספים - מחלקה רכש והתקשרות

- 4.1.2. קטלוג של הפריט המוצע לרבות שרטוטים, הוראות אחזקה, וכל חומר טכני לרلونטי (כל שיידרש).
  - 4.1.3. אסמכתאות רשמיות ממת יצרן/יצרני הטובין בונגע לעמידת הטובין בכלדרישות המפרט הטכני, לרבות עמידה בתקנים הנדרשים (כל שיידרש).
  - 4.1.4. אישור תקף בהתאם להוראות חוק עסקאות גופים ציבוריים תשל"י-1976.
  - 4.1.5. אישור על רישום המציע בכל מרשם המתנהל ע"פ דין, רישיונות הנדרשים על פי דין, וקיים תקן ישראלי רשמי לעניין נושא התקשרות.
  - 4.2. הצעת המחיר, כאשר היא מפורטת על גבי כתוב הכמות המקורית המצוρף לנוסף ג' למסמכיו המכרז, באופן של השלמה המחייבים המבוקשים בנסיבות המתאיםים.
  - 4.3. הצהרת המציע ופרטיה הצעה, כאשר הם מלאים וחתוםים כנדרש בנוסף א' למסמכיו המכרז.
  - 4.4. המפרט הטכני, כאשר על המציע לצרף את אישור הייצן בכתב, במקריםות המתאיםים, בדבר התאמה לשיעיפיו המפרט ו/או הערות.
  - 4.5. כל יתר מסמכיו המכרז, לרבות הנספחים המצורפים לפניה זו, כאשר הם חתוםים על ידי מושרי החתימה במציע.
- מציע שלא ימצא אחד או יותר מהמסמכים המפורטים לעיל - רשות החברה, לפי שיקול דעתה הבלעדי, לפנות אליו לשם השלמתם. לא ישלים המציע את המסמכים הדורושים לביקשת החברה ולהנחת דעתה בתוך פרק הזמן שניתן לו לשם כך - רשות החברה לפסול את הצעתו.

## 5. הבהרות

- 5.1. על המציע במכרז לבדוק את מסמכיו המכרז השונים בידיודו. אם ימצא המציע אי בהירות, סתיות או אי התאמות בין מסמכיו המכרז השונים או הוראות שונות מההוראותיהם, או כל אי התאמה אחרת, עליו לפנות לחברת ולפרטן בכתב. פירוט כאמור "ימסר במשרדי החברה לא יואר" מיום 18.7.18.
- 5.2. מציע שלא יפנה כאמור יהה מנוע מלהעלות בעתיד כל טענה בדבר אי בהירות, סתיות או אי התאמות כאמור.
- 5.3. יודגש, כי רק הבהרות או תשובות שיישלחו בכתב על ידי החברה, או על ידי מי שהוסמך על ידה לצורך כך, יחיבבו את החברה.
- 5.4. המציע מודיע ומסכים לכך כי שאלות הבירה שישאלו על ידו ישלחו לכל המציעים, בהתאם לשיקול דעת החברה.

## 6. שינוי או הסתגלות מממכמי המכרז

- 6.1. מובהר כי המציע אינו רשאי לשנות את מסמכיו המכרז, להוציא עליהם, למחוק מהם, להסתיג מן האמור בהם או להנתנו עליהם בדרך כלשה. החברה מדגישה כי ככל מקרה שבו המציע סבור כי דרישה הבירה כלשה ביחס לתנאי המכרז, עליו לפנות לחברת במועד ובהתאם להוראות סעיף 5 לעיל.



## אגף כספים - מחלוקת רכש והתקשרותו

6.2. אם למחמת האמור בסעיף 6.1 לעיל, המציע שינה, הוסף, מחק, הסטייג או התנה על מסמכי המכרז בדרך כלליה, תהיה רשאית החברה, לפי שיקול דעתה הבלעדי, לפעול בהתאם לכל אחת מהאפשרויות הבאות:

6.2.1. להתעלם מן ההסתיגות ולחיב את המציע לעמד בהצעהו כאילו הוגשה ללא ההסתיגות, ואם יסרב, רשאית היא לחתט את הערכות שגורפה בהצעה.

6.2.2. לפסול את ההצעה, כולה או חלקה.

6.2.3. לקבל כל החלטה אחרת שתידרש בהתאם להענין.

המציע מצהיר כי ידוע לו שהחברה רשאית לקבל כל אחת מההחלטות האמורות לעיל, הן בגין ההצעה והן בגין ההצעות אחרות, והוא מותר בזאת על כל טענה או דרישת כלפי החברה בעניין זה.

## 7. פיצול הצעות והזמנה חלקית

7.1. מובהר בזאת כי החברה תהיה רשאית לפצל את הזמנה בין מצעים שונים לפי שיקול דעתה הבלעדי.

7.2. מציע שההצעה המחיר שלו למרכיבים השונים תשתנה במידה וההצעה תפוץ - יפרט את הצעת המחיר המעודכנת במקרה של פיצול, הכל מתאים להן במסמכי המכרז. מציע שלא יפעל כאמור בסעיף זה, רשאית החברה לפצל את ההצעה וההצעה המחיר שלו למרכיבים השונים תחייב אותו גם במידה וההצעה תפוץ, והוא מותר בזאת על כל טענה ותביעה כלפי החברה בעניין זה.

7.3. החברה תהא רשאית, ומהציע מתחייב לאפשר לה, להקטין את כמות הטובין בהזמנתה, בהתאם לשיקול דעת החברה וצריכה, ויחולו הוראות ההסכם הרלוונטיות לעניין זה.

## 8. בדיקת ההצעות

8.1. החברה תהיה רשאית, אך לא חייבת, לאפשר למציע שההצעה חסירה או פגומה, לתזקן, להשלים או להבהיר את ההצעה, אף לצורך הוכחת מידת המציע בתנאי הסוף, הכל לפי שיקול דעתה המלא של החברה, בדרך שתקבע ובתנאים שייקבעו על ידה בהתאם להוראות כל דין.

8.2. מציע אשר נמנע מלמסור לחברת המידע הדרושים או מסר מידע שאינו מדויק - רשאית החברה שלא לדzon עוד בהצעתו או לפסולה.

8.3. המציע חייב לעדכן את החברה בכתב ולא דיחוי לגבי כל שינוי אשר יחול, אם יחול, במידע שמוסר לחברת, פרק הזמן שיחלוף מעת הגשת ההצעה למכרז ועד למועד פרסום החלטת החברה בדבר הזכות, ואם נקבע כזוכה - עד לחתימה על ההסכם.

## אגף כספים - מחלקה רכש והתקשרות

### 9. פסילת הצעות

- 9.1. החברה רשאית לפסול הצעות בהתאם להוראות מסמכי המכרז והוראות כל דין. מבלי לגרוע מהאמור, רשאית החברה לפסול הצעות אם הן חסרות, מוטעות או מבססות על הנחות בלתי נכונות או על הבנה מוטעית של נושא המכרז, זולות אם החלטה אחרת, וכן בכל מקרה בו קיומם הצעה עשויה לעמוד בנגדם עניינים עם התקשרות אחרות של המציע, לרבות התקשרות המציע עם החברה בעניינים אחרים נשוא המכרז. אין באמור כדי לגרוע מזכותה של החברה למוחלט על פגמים טכניים שנפלו בהצעה בתום לב, או לתקנים, בהתאם להוראות כל דין.
- 9.2. מבלי לגרוע מהאמור, החברה רשאית לפסול, לפי שיקול דעתה הבלעדי, גם את הצעתו של מציע אשר לחברת קיים לגביו ניסיון שלילי בהתקשרות קודמת, לרבות אי שביעות רצון או אי עמידה בסטנדרטים הדורשים מאופן ביצוע העבודה, מספקת הטובין או ממtan השירותים על ידו, הפרת התcheinויות כלפי החברה, חשד למרמה וכיו"ב.
- 9.3. במכרזים שבהם הוגשו לפחות חמישה הצעות שעמדו בתנאי הסוף, החברה תהא רשאית לפסול לפי שיקול דעתה, הצעות אשר יהיו נמוכות מ-90% ממוצע ההצעות הכספיות שעמדו בתנאי הסוף. לצורך חישוב ממוצע ההצעות כאמור לעיל, לא תילקחנה בחשבון ההצעה הזולה ביותר וההצעה הגבוהה ביותר. ככל אשר קיימות שתי ההצעות קיצון זהות (גובהות או נמוכות מהאומדן), לא תגרענה הצעות אלה מהחישוב כאמור.
- 9.4. במכרז זה נערך אומדן של שווי התקשרות. החברה תהא רשאית, אך לא חייבת, לפסול הצעה הסוטה באופן משמעוני מן האומדן.

### 10. בחירת הזוכה במכרז

- 10.1. הצעת המחיר הזולה או היקרה ביותר, לפי העניין, שתעמוד בתנאי המכרז - תיבחר כהצעה הזוכה, בכפוף להוראות כל דין ולאמר לעיל ולהלן.
- 10.2. מובהר כי לצורך השוואת ההצעות, תיכל במחיר ההצעה גם כל עלות נוספת שבסה יהיה על החברה לשאת במידה וההצעה תיבחר, לרבות: עלויות הובליה יבשתית, אוירית וימית, היטלים, אריזה, מסמכים, מיסים, אגרות וכו'. מבלי לגרוע מכללות האמור, בהצעת F.C.A. תתחשב החברה גם בעליות יבוא, מיסים וכיו"ב.
- 10.3. מבלי לגרוע מהאמור, החברה רשאית, בנסיבות מיוחדות ומטעמים מיוחדים שיירשמו, שלא לבחור בהצעה הזולה או היקרה ביותר, לאחר שנטנה לבעל ההצעה הזולה או היקרה ביותר, לפי העניין, הזרמתה להביא טענותיו בפנייה.
- 10.4. הוגשה הצעה ייחודית או שנותרה הצעה ייחודית לדין לפני ועדת המכרזים במחיר המרעע עם החברה לעומת אומדן שווי התקשרות, רשאית החברה להודיע על כך למגיש ההצעה, ולאחר מכן להגיש הצעת מחיר בתנאים מיטיבים במועד שתקבע, להחליט על בחירת ההצעה בהתאם לתנאי המכרז, או להחליט על ביטול המכרז - הכל לפי שיקול דעתה הבלעדי.



## างף כספים - מחלוקת רכש והתקשרות

10.5. כן מובהר כי החברה רשאית לבחור שלא לקבל כל הצעה שהיא /או לבטל את המכרז בכל שלב, לפי שיקול דעתה.

### 11. העדפת תוכרת הארץ

11.1. החברה תיתן העדפה להצעות טובין מתוכרת הארץ לפי הקבוע בתקנות חובת המכרזים (העדפת תוכרת הארץ, וחובת שיתוף פעולה עסקית) התשנ"ה-1995, להצעות מתוכרת הארץ שהחירן אינם עולה על מחיר הצעות לרכישת טובין מיובאים בתוספת של 15%.

11.2. בכספי ליהנות מההעדפה כאמור בסעיף 11.1 לעיל, על המציע לצרף להצעתו את המסמכים הבאים:

11.2.1. הצהרה חותמה על ידי מורי החתימה במציע ובها אישור כי מחיר המרכיב הישראלי בהצעה מהו לפחות 35% ממחיר ההצעה. "מחיר המרכיב הישראלי" כהגדרתו בתקנות: מחיר ההצעה, בשער המפעל של המציע, בגין עליות חומרי הגלם, החלקיים, שירותי הייעוץ, התכנון, כוח האדם והימון, ששימשו ביצירת הטובין וشمកורם מחוץ לישראל.

11.2.2. תעודה כי המציע הוא אזרח ישראל או תושב קבוע בישראל או תאגיד הרשות בישראל.

11.2.3. אישור מטעם רואה חשבון בדבר שיעור מחיר המרכיב הישראלי ביחס להצעה כמפורט בהצהרת המחיר. האישור יערך בהתאם לתקני הביקורת המקובלים בישראל ואלו תצורף הצהרת המחיר בסעיף 11.2.1 לעיל, מסומנת בחותמת רואה החשבון לשם זיהוי בלבד.

### 12. קיום משא ומתן או הליך תחרותי נוספים

12.1. החברה שומרת לעצמה את הזכות לנוהל משא ומתן עם מציגים שההצעותיהם נמצאו מתאימות, בכפוף להוראות כל דין.

12.2. במקרה זה נערך אומדן של שווי התקשרות. במידה וכל ההצעות שהוגשו למכרז יהיו מרעות עם החברה לעומת האומדן, רשאית החברה, לפי שיקול דעתה הבלעדי, לקיים הליך תחרותי נוספת בין המציגים שהגישו את ההצעות המתאימות ביותר.

12.3. במידה והחברה תחליט על קיום הליך תחרותי נוסף (Best & Final), לפי שיקול דעתה הבלעדי, תפנה החברה אל המציגים שתבחר כאמור לעיל ותודיע להם כי הם רשאים להגיש, בתוך מועד שייקבע, הצעה סופית ומשופרת לעומת ההצעות הראשונה. מציע שלא יגיש הצעה נוספת, תחשב הצעתו הראשונה כהצעה סופית.

### 13. חתימה על הסכם התקשרות עם הזכות

13.1. החברה תחליט על זהות הזכות או הזכים במכרז, במידה ויהיו כאלה, ותודיע למשתתפים במכרז, סמוך ככל הנימן לאחר קבלת החלטתה הסופית, את תוצאות ההחלטה. הודעת הזכיה במכרז לא תחייב את החברה, כל עוד לא נתחתם הסכם על-ידי המוסמכים לחייב את החברה בהסכם.



## אגף כספים - מחלוקת רכש והתקשרות

13.2. ההתקשרות עם המציג הזכוה תהיה על בסיס ההסכם אשר העתקו מצורף כנספה ג' להזמנה זו ומזהה חלק בלתי נפרד הימנה.

13.3. על אף האמור לעיל, תהיה רשאית החברה, גם לאחר קביעת הזכוה, לחזור בה מפנהה זו ולא להתקשר עם אף אחד מן המציגים לרבות המציג שהצעתו נקבעה כזכוה. הودעה על החלטה כאמור והnymוקים לה ימסרו למציע, מוקדם ככל האפשר בנסיבות העניין. למען הסר ספק מובהר בזה, כי אם חזרה בה החברה מפנהה זו כאמור לעיל, היא לא תsha בכל אחראות להזמנה או לנזק שייגרם להזמנה או למציע אחר בקשר עם קביעת הזכוה במכרז או בקשר עם השתתפות במכרז, לפי העניין.

13.4. החברה שומרת לעצמה את הזכות לבצע התאמות בהסכם שייחתם עם הזכוה, הכל בהתאם לשיקול דעתה הבלעדית.

## 14. הוראות הנוגעות לערבות

14.1. החברה תהא רשאית לדרש מהציגים להאריך את תוקף ערבותם, כל עוד לא התקבלה החלטה בדבר זוכה במכרז.

14.2. מובהר כי ערבותו של הזכוה במכרז תשמש כערבות לאספקת הטובין, ויהא עליון לדאוג להאריך את ערבותו מראש, בהתאם להנחיות החברה, עד למאהר מבין מועד אספקת הטובין בפועל או מועד אישור התשלום בגין על ידי החברה. במקרה של המחאה בנקאיות, לא תוחזר ההמחאה למציע הזכוה אלא לאחר המאהר מבין המועדים האמורים.

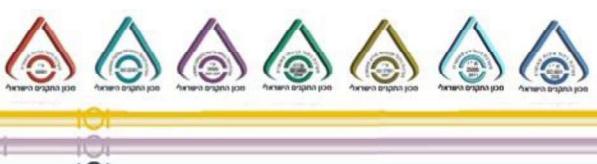
14.3. מבלי לגזור מסעיף 16.4 להלן /או מכל הוראות אחרות בהזמנה להציג הצעות /או בהסכם ההתקשרות המציג בנספח ד', החברה תהא רשאית להציג את הערבות לפרטן ולחילט את הסכום הננקוב בה, או כל חלק ממנו, לפי שיקול דעתה הבלעדית, בכל מקום שבו המציג חזר בו מהצעתו /או לא קיים את תנאי המכרז בדיקנות ובשלמות /או סירב למלא אחר הדרישות ממנו בעקבות זכייתו במכרז, לרבות ההוראות בדבר החתימה על הסכם ההתקשרות, /או לא עמד בהתחי"בויוטו במלואן ובדיקנות.

14.4. מובהר כי אין בדיכוי החברה כמפורט בסעיף זה כדי לגזור מכל סעיף אחר אשר עומד לרשותה בהתאם למסמכי המכרז ולפי כל דין.

## 15. עיון במסמכי המכרז

15.1. עיון בתוצאות המכרז על פי תקנות חובת המכרדים, התשנ"ג-1993, יעשה תמורה תשלום של 1,000 ש"ח, אשר ישולם לחברה עם הגשת הבקשה לעיון ואשר לא יוחזר, תוך 30 יום ממועד קבלת הודעה אי-הזכיה או פסילה, לפי העניין.

15.2. עם הגשת הצעתו, על המציג לפרט בכתב ברורה אלו חלקים (אם בכלל) בהצעתו מהווים סוד מסחרי או מקצועי אשר אין להעברים לעיון מציעים אחרים, תוך מתן נימוקים. לא סימן המציג אף חלק מהצעתו סוד מסחרי - תהא החברה רשאית להעביר את כל הצעתו לעיון מציעים אחרים.



## אגף כספים - מחלוקת רכש והתקשרות

- 15.3. מובהר, כי ככל שסימן המציג חלקים מסוימים בהצעתו סוד מסחרי, הרינו מותר בזאת על עין בחילוקים המקבלים בהצעות אחרות. מובהר כי אין באמור כדי לחיבב את החברה לקבל את עמדת המציג שלא לחסוף חלקים מהצעתו שלו.
- 15.4. החברה תהיה רשאית, אך לא חייבת, לאפשר למציע להבהיר את עמדתו בעניין גם בשלב מאוחר יותר.
- 15.5. ככל שהחברה תידרש לקבוע אלו פרטיהם בהצעה להעביר לעין מציעים אחרים, תיקח החברה במסגרת שיקוליה את עמדת המציג שבהצעה נתקבש העין כאמור לעיל. מובהר עם זאת כי החלטה כאמור נתונה לשיקול דעתה הבלעדי של החברה, ובהגשת הצעתו מסכימים המציג כי לא תהיה לו כל טענה שהיא בקשר להעברת הצעתו או חלקה לעיונים של מציעים אחרים.
- 15.6. כמו כן המציג מסכימים כי במקרה שהחברה תסבור, לפי שיקול דעתה הבלעדי, כי קיים ספק בשאלה האם יש לגלות מידע בהצעה שהמציג יבקש לעין בה, תהיה החברה רשאית להימנע מלהגשות כל מידע כאמור, כל עוד לא ניתן זו בית משפט לפניהו.

### הוראות כלליות . 16

- 16.1. כל ההוראות להכנות ההצעה תהינה על חשבון המציג בלבד.
- 16.2. תוקף ההצעה יהיה למשך 90 יום מהיום האחרון שנקבע להגשת ההצעות. בתקופה זו תהיה ההצעה בלתי חוזרת. ככל שייהי בכך צורך, תהא החברה רשאית לבקש מן המציגים להאריך את תוקף הצעתם ואת העrobotות הנלוויות לה. מציעים אשר יסרבו להארכה כאמור, תיפסל הצעתם אף אם הייתה עדיפה והחברה תהא רשאית להמשיך את הליך המכרז בהתאם לצרכיה, ולבחור מבין המציגים אשר הסכימו להארכה כאמור.
- 16.3. המציגים אינם רשאים להסתלך מהצעתם במכרז, כל עוד היא עומדת בתקופה. מוסכם בזה כי בגין הסתלוכותם של מציע מהצעתו במכרז יהא הוא חייב לחברת פיצויים מוסכמים, ללא צורך בהוכחת נזק, בגין העrobotות המכרצית, אשר באפשרות החברה לגבותם באמצעות חילוט העrobotות. הצדדים מסכימים כי גובה הפיצויים האמורים מבטא באופן סביר את ציפיותם לנזקים אשר עלולים להיגרם לחברה כתוצאה מהסתלוכות של המציג מהצעתו במכרז.
- 16.4. אי מילוי אחת או יותר מההוראות במכרז זה עלול לגרום לפסילת ההצעה, זאת בהתאם לשיקול דעתה הבלעדי של החברה ומובילו לגורוע מכל זכות אחרת של החברה.
- 16.5. מובהר כי המכרז כפוף להוראות דיני המכרזים לרבות תקנות חובת המכרזים, תשנ"ג-1993, ואין באמור במסמכי המכרז כדי לגורוע מהם.
- 16.6. את ההצעה יש להגיש במעטפה סגורה עד יום 24.7.2018 לתיבת המכרזים, הנמצאת בקומת כניסה, שבמשרד' הנהלת החברה ברוחב הסדנאות 3, א.ת. הרצליה פיתוח. יש לציין מספר מכרז על גבי המעטפה.



## אגף כספים - מחלקה רכש והתקשרות

16.7. החברה רשאית בכל עת, לפי שיקול דעתה, לתקן או לשנות את מסמכי המכרז, ובלבד שתודיע על כך בכתב לכל הצדדים במכרז, והצדדים במכרז יערכו את הצעותיהם, או יתקנו את הצעותיהם, בהתאם על תיקונים או שינויים כאמור.

16.8. בכל שאלה ניתן לפנות אל הח"מ בפקס מס' 09-9528169 או באמצעות דוא"ל [talmor@pei.co.il](mailto:talmor@pei.co.il).

בכבוד רב,

טלמור סלע

מחלקה רכש והתקשרות



## אגף כספים - מחלקת רכש והתקשרות

לכבוד

תשתיות נפט ואנרגיה / קו מוצרי דלק בע"מ

הסדנאות 3

א.ת. הרצליה

### נספח א' – הצהרת המציג

אמנו הח"מ (שם מלא של המציג)

ת.ז./ח.פ. \_\_\_\_\_ כתובת \_\_\_\_\_ מיקוד \_\_\_\_\_

טלפון \_\_\_\_\_ טל"נ ייד: \_\_\_\_\_ פקס: \_\_\_\_\_

דוא"ל: \_\_\_\_\_ (להלן - "המציע")

מאשרים ומזהירים בזה:

1. שקראננו והבנו היטב את האמור בכל מסמכי ההזמנה להצעה הצעות, לרבות נספחיו וטופס זה (להלן כולם ביחד וכל אחד לחוד - "מסמכי ההזמנה") ואנו מסכימים לכל האמור בהם, ומOOTרים על כל טענה ביחס לתנאי המכרז.
2. אנו מתחייבים לספק את הטובין בהתאם למוגדר בכתב הכמות שצורף למסמכי המכרז.
3. מועד האספקה יהיה במועד שיסוכם בין החברה לבין הזכיה ובכל מקרה לא יותר מ- \_\_\_\_\_ ימים לאחר מכן ממועד קבלת ההזמנה ( כאמור בהזמנה להצעה הצעות).
4. המחיר המוצע הוא בשקלים/ב דולרים/ \_\_\_\_\_ (מטבע זר אחר) (נא להקייפ בהתאם להצעתיכם) וזאת בצדוד לשער החליפין היציג של אותו מטבע זר ליום הוצאת החשבונית. איננו דורשים וידוע לנו כי לא ניתן הצעדה שקלית למדד המחרים לצרוך או לכל ממד אחר, וכן לא תתקבל הגבלה על שער מינימום למטבע זר ו/או כל קיבוע אחר של המטבע.
5. הצעתנו זו אינה ניתנת לביטול או לחזרה והוא עומדת בתוקפה בהתאם לסעיף 16.3 בהזמנה להצעה הצעות, קרי ל- 90 ימים מהמועד האחרון שנועד להגשת ההצעות.
6. ידוע לנו כי אם ימידה באלו מהדרישות האמורויות /או הסטייגות מהן או מחלוקת, תהווה עילה לפסילת ההצעה /או לחילוט הערבות והכל על פי שיקול דעתה הבלעדי של החברה.



### אגף כספים - מחלקת רכש והתקשרות

7. אנו עוסקים באופן שוטף בייצור /או בייבוא /או אספקה של הפליטים הרלוונטיים במסגרת מכרז זה, ומתחייבים, היה ויכרץ עליינו בזכים במכרז, לספק את כל הפליטים המבוקשים בהצעה.
8. למיטב ידיעתנו אין בהגשת ההצעה על פי המכרז משום ניגוד אינטראסים אישי או עסקי, שלנו או של עובדיינו המעורבים בהצעה או ביצועה.
9. אנו מתחייבים לשמרות סודיות של כל מידע שיימסר לנו או שיידוע לנו לשם ביצוע התחביבות על פי המכרז, לפחות רשותם לפרסם מידע, להעבירו או להביא לידיעת כל אדם במשך כל תקופת ההתקשרות ולאחר מכן וכך לא יעשה כל שימוש במידע שהגיע אלינו כאמור. במידה ונבחר כזכהנדאג לכך שגם עובדיינו וכל אדם מטעמנו המספקים שירותים נשוא המכרז יקיימו הוראות סעיף זה, וכי נחתימים על הצהרת סודיות.
10. ידוע לי כי בהתאם לסעיף 7 בהזמנה להצעה, החברה רשאית לפצל את הזמנה בין המציעים השונים, במקרה זה, אבקש לבחור בחלופה המסתמנת להלן:
  - 10.1 הצעתי ניתנת לפיצול.
  - 10.2 במידה והחברה תפצל הזמנה, יש להוסיף % \_\_\_\_\_ לכל פריט.

חתימה וחותמת \_\_\_\_\_ שם החתום \_\_\_\_\_  
 תאריך \_\_\_\_\_ תפקיד \_\_\_\_\_



## אגף כספים - מחלוקת רכש והתקשרות

### תצהיר בדבר אי תיאום מכרז

אני הח"מ \_\_\_\_\_ בעל ת.ז. מס' \_\_\_\_\_ העובד כ \_\_\_\_\_  
 ב \_\_\_\_\_ (להלן: "המציע"), לאחר שהזהרתי כי עלי לומר את האמת וכי איה צפוי לעונשים הקבועים בחוק אם לא אעשה כן, מצהיר בזה בכתב כדלקמן:

1. אני מוסמך להחותם על תצהיר זה בשם המציע ומנהלו.
2. אני מושא המשרה אשר אחראי במצויע להצעה המוגשת מטעם המציע במרכז זה.
3. המחירים ו/או הכמויות המופיעים בהצעה זו הוחלטו על ידי המציע באופן עצמאי, ללא התייעצות הסדר או קשור עם מוצר אחר או עם מוצר פוטנציאלי אחר, ולא הוצגו בפני כל מוצר אחר כאמור, למעט ספקי משנה בהם בכוונתי להשתמש במסגרת ההצעה זו, אשר פרטיהם הינן: \_\_\_\_\_ (אם קיימים - נא לציין שם ספק המשנה, התוחם בו נתן שירותים, ופרטיו יוצרת קשר).
4. לא הייתה מעורב בניסיון להניא מתחילה אחר מלהגיש הצעות במרכז זה.
5. לא הייתה מעורב בניסיון לגרום למתחילה אחר להגיש ההצעה גבוהה או נמוכה יותר מההצעה זו.
6. לא הייתה מעורב בניסיון לגרום למתחילה להגיש ההצעה בלתי תחרותית מכל סוג שהוא.
7. ההצעה זו מוגשת בתום לב ולא נעשית בעקבות הסדר או דין ודברים כלשהו עם מתחילה או מתחילה פוטנציאלי אחר במרכז זה.
8. אני מתחייב להודיע לזמן על כל שינוי באחד הפרטים לעיל מעט החתימה על התצהיר ועד מועד הגשת ההצעות.
9. אני מודע לכך כי העונש על תיאום מכרז יכול להגיע עד חמיש שנות מאסר בפועל.

תאריך \_\_\_\_\_  
 שם המציע \_\_\_\_\_ חותמת המציע \_\_\_\_\_ חתימת המצהיר \_\_\_\_\_

### אישור

אני הח"מ, עו"ד \_\_\_\_\_ מר' \_\_\_\_\_ מר' \_\_\_\_\_, מאשר בזה כי ביום \_\_\_\_\_ הופיע בפני \_\_\_\_\_ שזיהה עצמו ע"י ת.ז. המוכר לי באופן אישי ולאחר שהזהרתי כי עליו להצהיר את האמת וכי הוא צפוי לעונשים הקבועים לכך בחוק אם לא יעשה כן, אישר הוא את נכונות הצהרתנו דלעיל וחותם עליה.

שם מלא וחותמת



## אגף כספים - מחלקת רכש והתקשרות

### נספח ב' - הצהרה בדבר אי תשלום "דמי תיור"

1. בנוסף לחובות והאיסורים החלים עליו מכוח הדין, לרבות חוק העונשין, התשל"ג-  
אמ 1977,  
הח"מ

מתchiedים ומזהירים בזאת כדלקמן:

1.1 לא להציג /או לחת /או לקבל, במישרין /או בעקיפין, כל טובת הנאה /או כסף  
/או כל דבר בעל ערך במטרה להשפייע במישרין /או בעקיפין על החלטה /או  
מעשה /או מחדל של "תשתיות נפט ואנרגיה בע"מ" (להלן "החברה") או נושא  
משרה בחברה /או עובד החברה או של נושא משרה בחברה /או עובד בחברה  
/או מי מטעמה /או כל גורם אחר, בקשר למכרז \_\_\_\_\_ ו/או כל חוזה/זמןנה  
הנובעים ממנו.

1.2 לא לשדר /או לשתף פעולה, במישרין /או בעקיפין, עם נושא משרה בחברה /או  
עובד החברה /או מי מטעמה /או כל גורם אחר על מנת לקבל מידע חסוי/סודי  
הקשרו למכרז \_\_\_\_\_ ו/או לכל חוזה/זמןנה הנובעים ממנו.

1.3 לא לשדר /או לשתף פעולה, במישרין /או בעקיפין, עם נושא משרה בחברה /או  
עובד החברה /או מי מטעמה /או כל גורם אחר במטרה לקבוע מחירים בצורה  
מלואכתית /או לא תחרותית.

1.4 לא פעלנו בניגוד לאמור להזמנה זו במסגרת הליכי מכרז \_\_\_\_\_ ו/או כל  
חוזה/זמןנה שנובעים מהם.

2. במידה והתעורר חשד סביר כי פעלנו בניגוד לאמור בסעיף 1 לעיל, ידוע לנו כי החברה  
שומרת לעצמה את הזכות, לפי שיקול דעתה הבלעדי, לא לשתף בהליך המכרז לגבי  
קיים חשד כי נעשתה הפעולה כאמור, ו/או בכל הליך אחר (בסעיף זה: "הליך  
התקשרות") ו/או לא לקבל את הצעתנו בהליך ההתקשרות ו/או לבטל בכל זמן שהוא  
את זכייתנו בהליך ההתקשרות ו/או לבטל בכל זמן שהוא את החוזה/זמןנה הנובעים  
mhilex hahatkerot.

3. אנו נביא תוכן סעיף זה לידעו של עובדיינו, קבלני משנה שלנו, נציגינו, סוכנינו ומילוי  
המעורבים בכל דרך שהיא בהליך מכרז \_\_\_\_\_ מטעם החברה /או חוזה/זמןנה  
הנובעים ממנו.

4. ולראיה על החתום:

שם: \_\_\_\_\_

חתימה: \_\_\_\_\_

חותמת החברה: \_\_\_\_\_



## אגף כספים - מחלקת רכש והתקשרות

נספח ג'

למכרז מס' 041-18

### תצהיר המציע

אני הח"מ, \_\_\_\_\_ נושא ת.ז. מס' \_\_\_\_\_, לאחר שהזהרתי בחוק כי עלי לומר את האמת וכי אהיה צפוי לכל העונשים הקבועים בחוק אם לא אעשה כן, מצהיר בזאת, בכתב, כדלקמן:

שמי ומס' תעודת הזהות שלי הם כאמור לעיל.

אני מגיש את התצהיר בשמי / בשם חברת \_\_\_\_\_ שמספרה (להלן: "המציע"), בה אני אחד ממורשי החתימה.

**הנני מצהיר כי התקיימו אלה:**

- המציע ו/או מי מנהלו לא הורשו בעבירה שיש עמה קלון (אם הורשו כאמור - חלפו 7 שנים מהמועד בו סימנו לרצות את עונשם), וכן לא תלי ועומד נגד מי מהם כתוב אישום בגין עבירה שיש עמה קלון.
- אין מינעה לפִי כל דין להשתתפות המציע במכרז וקיים כל הרתacyjיות שבהסכם המצורף לו, ואין אפשרות לניגוד עניינים, ישיר או עקיף, בין ענייני המציע ו/או בעלי עניין בו, לבין ביצוע העבודות על ידי המציעomi ומי מטעמו.
- המציע עומד בכל תנאי הסוף של המכרז.

הנני מצהיר כי החתימה המופיעה בשולי גליון זה היא חתימתו וכי תוכן תצהיר-אמת.

שם המציע

תאריך

חותמת וחתימה

### אישור

אני הח"מ, \_\_\_\_\_ ע"ד (מ.ר. \_\_\_\_\_), מאשר/ת כי בתאריך \_\_\_\_\_ הופיע בפני, במשרדי ברחווב \_\_\_\_\_ מר/גב' \_\_\_\_\_ שזיהה עצמו על-ידי ת.ז. מס' \_\_\_\_\_ / המוכר לי אישית ולאחר שהזהרתי אותו, כי עליו להצהיר את האמת, וכי יהיה צפוי לכל העונשים הקבועים בחוק, אם לא יעשה כן, אישר את נכונות הצהरתו וחתם עליה בפני.

חתימה

חותמת

**נספח ד' - כתוב כמויות ומפרט טכני למכרז 18-041**

מספר פריט	שורה	תיאור מוצר	כמות	יחידה	מטבע	מחיר יחידה
25222		Vent odour treatment system for heavy oil loading acc to spec #197033	1	קומפ'		
סה"כ הכל						

 <b>תשתיות נפט אנרגיה בע"מ</b> <b>קו מוצרי דלק בע"מ</b>	Project	16958/2388				
	Document no.	16958-01-SPC-001				
 <b>Galil Engineering Group</b>	Item		Rev.	P1	Page	1 of 13
	Filename	16958-01-SPC-001				
DOCUMENT TITLE: <b>SPECIFICATION FOR THE VENT ODOUR TREATMENT SYSTEM</b>						

# **SPECIFICATION** **FOR** **VENT ODOUR TREATMENT SYSTEM**

**Spec.: 16958-01-SPC-001**

P1	FLOW UPDATED	LT		NB		02.05.18
P0	PRELIMINARY	LT	AK	NB		18.04.18
Rev.	Description	Drawn-up	Checked	Approved	Client sign.	Date

 <b>תשתיות נפט ואנרגיה בע"מ</b> <b>קו סופרוי דלק בע"מ</b>	Project	16958/2388				
	Document no.	16958-01-SPC-001				
 <b>Galil Engineering Group</b>	Item		Rev.	P1	Page	2 of 13
	Filename	16958-01-SPC-001				
DOCUMENT TITLE: <b>SPECIFICATION FOR THE VENT ODOUR TREATMENT SYSTEM</b>						

## TABLE OF CONTENT

<b>1 GENERAL</b>	<b>3</b>
<b>2 SCOPE OF SUPPLY</b>	<b>3</b>
<b>3 WORK EXCLUDED</b>	<b>4</b>
<b>4 PROPOSAL REQUIREMENTS</b>	<b>4</b>
<b>5 PROCESS DATA AND REQUIRED PERFORMANCE</b>	<b>5</b>
<b>6 MECHANICAL DESING REQUIREMENTS</b>	<b>6</b>
<b>7 ELECTRICAL</b>	<b>7</b>
<b>8 INSTRUMENTATION &amp; CONTROL</b>	<b>7</b>
<b>9 GUARANTEE</b>	<b>7</b>
<b>10 MANUFACTURER'S DATA BOOKS AND SUB SUPPLIER PRODUCT DATA</b>	<b>8</b>
<b>11 REQUIREMENTS FOR PACKAGING</b>	<b>8</b>
<b>12 INSPECTION AND TESTING</b>	<b>8</b>

## APPENDICES

- A. VENDOR DRAWINGS AND DATA REQUIREMENTS**
- B. SITE CONDITIONS**
- C. VENDOR DRAWINGS AND DATA REQUIREMENTS**

 <b>תשתיות נפט ואנרגיה בע"מ</b> <b>קו מוכרי דלק בע"מ</b>	Project	16958/2388				
	Document no.	16958-01-SPC-001				
 <b>Galil Engineering Group</b>	Item		Rev.	P1	Page	3 of 13
	Filename	16958-01-SPC-001				

DOCUMENT TITLE: **SPECIFICATION FOR THE VENT ODOUR TREATMENT SYSTEM**

## 1 GENERAL

- 1.1. This specification covers the minimum requirements for design, manufacturer, installation and commissioning of a complete Vent Treatment System, to be installed at Petroleum & Energy Infrastructures Ltd (PEI) facilities in Oil Port Terminal, Haifa, Israel.
- 1.2. The Petroleum & Energy Infrastructures Ltd (PEI) facility located at the Oil Port Terminal is fed through a permanent pipeline from Haifa Oil Refineries and feeds the tankers on the ships anchored in the port with heavy fuel oil. During filling of the ship tanker, vent gas is discharged through the vent line. The gases contain air with small amounts of fuel vapor as well as certain concentrations of H2S and mercaptans (see Basis Of Design table Appendix A). The gases go into the atmosphere and cause unpleasant odours in the nearby environment. It is necessary to find an optimal solution that meets the Best Available Technology (BAT) requirement for handling these odours during ship loading.
- 1.3. There is no need to treat VOC in this case of heavy fuel.
- 1.4. The main composition of vent gases 7-700 mg/m<sup>3</sup> H2S, 60-220 mg/m<sup>3</sup> mercaptans. Minor concentration of VOC.
- 1.5. Required concentration of H2S and mercaptans is <1ppm.

## 2 SCOPE OF SUPPLY

A complete VENT TREATMENT SYSTEM for marine loading plant with 2,200 m<sup>3</sup>/h rated capacity including:

- 2.1. Adsorption column package
- 2.2. Column filling
- 2.3. Interconnection pipes and valves
- 2.4. A sensor for continuously monitoring H2S and mercaptans to be installed on atmosphere outlet line. The high value of concentration will trip the loading system down.
- 2.5. Main Fan (optional) if required. For the case that the filtration pressure loss is higher than the pressure available in the system.
- 2.6. Electrical Panel (if necessary) including:- cables, junction boxes and all necessary accessories for energizing all motors and equipment in supply battery limits.

 <b>תשתיות נפט אנרגיה בע"מ</b> קבוצת גל הדרות	Project	16958/2388				
	Document no.	16958-01-SPC-001				
 <b>GALIL ENGINEERING GROUP</b>	Item		Rev.	P1	Page	4 of 13
	Filename	16958-01-SPC-001				

DOCUMENT TITLE: **SPECIFICATION FOR THE VENT ODOUR TREATMENT SYSTEM**

- 2.7. Control Panel based on a PLC for monitoring and controlling:- normal operation, start and emergency shut down. All necessary instrumentation and accessories for normal and safe operation of the system.

### **3 WORK EXCLUDED**

- 3.1. Civil Works.
- 3.2. Foundations and anchor bolts.
- 3.3. External electrical cables and switch gear.
- 3.4. External instrument and communication cables to plant control system.
- 3.5. External piping layout.

### **4 PROPOSAL REQUIREMENTS**

The Bidder's Proposal shall meet and cover the following issues:-

#### **4.1. GENERAL**

- 4.1.1. All documentation shall be written in the English language & SI units.
- 4.1.2. TECHNICAL
- 4.1.3. Process description including process flow diagram
- 4.1.4. System description including detailed scope of supply.
- 4.1.5. General plan including overall dimensions and loads.
- 4.1.6. Reference list of similar installations in Israel or worldwide (including contact details).
- 4.1.7. Utilities consumption:- electrical power (if relevant), amount of bed material for one refill, column refill period, etc.
- 4.1.8. Bed filling replace procedure and disposal recommendation.
- 4.1.9. Specify pressure required at the system inlet.
- 4.1.10. PLC manufacturer
- 4.1.11. Codes and Standards applied for design, fabrication and tests
- 4.1.12. Any deviation from this specification shall be highlighted in the Proposal.
- 4.1.13. Technologies shall comply with the Best Available Technique (B.A.T.) directive according to relevant BREFs (Best Available Technique Reference) documents.

 תשתיות נפט אנרגיה בע"מ קו מוכרי דלק בע"מ	Project	16958/2388				
	Document no.	16958-01-SPC-001				
 Galil Engineering Group	Item		Rev.	P1	Page	5 of 13
	Filename	16958-01-SPC-001				
DOCUMENT TITLE: SPECIFICATION FOR THE VENT ODOUR TREATMENT SYSTEM						

#### 4.2. COMMERCIAL

- 4.2.1. The Bidder is requested submit and itemized price quotation following the Scope of Supply items.
- 4.2.2. Quotation for recommended spare parts for installation, commissioning and 2 years of operation.
- 4.2.3. Project schedule:- drawings approval, main equipment delivery, installation, training and commissioning.

### 5 PROCESS DATA AND REQUIRED PERFORMANCE

- 5.1. The VENT TREATMENT SYSTEM inlet conditions: flowrates

Max vent flow 2200 m3/h  
 Annual vent volume 2,000,000 m3  
 (summarized in APPENDIX A)

- 5.2. Duty

The VENT TREATMENT SYSTEM shall reduce all H2S and mercaptanes content so that the VENT TREATMENT SYSTEM emission meets the maximum emission requirements as specified in APPENDIX A

- 5.3. The main composition of vent gases:

H2S 7 -700 mg/m3,  
 Mercaptanes 60-220 mg/m3.  
 Minor concentration of VOC.

- 5.4. Required concentration of H2S and mercaptanes is <1ppm.

- 5.5. Maximum allowed pressure drop include piping (10" line 80m approximately) pressure losses is 100 mbar. In case of higher system pressure drop vendor shall provide the suitable fan (optional).

- 5.6. Require Performance

- 5.6.1. Emission

The VENT TREATMENT SYSTEM shall be designed to meet and comply with the maximum emission requirements regarding flow-rates and compositions ranges as specified in APPENDIX A.

- 5.6.2. Availability

The VENT TREATMENT SYSTEM shall be designed to meet an overall availability above 99%

- 5.6.3. Performance Test

Bidder is requested to submit a Performance Test Procedure.

- 5.7. Site conditions and utilities are specified in Appendix C.

 <b>תשתיות נפט אנרגיה בע"מ</b> <b>קו מוצרי דלק בע"מ</b>	Project	16958/2388				
	Document no.	16958-01-SPC-001				
 <b>Galil Engineering Group</b>	Item		Rev.	P1	Page	6 of 13
	Filename	16958-01-SPC-001				

DOCUMENT TITLE: **SPECIFICATION FOR THE VENT ODOUR TREATMENT SYSTEM**

## 6 MECHANICAL DESING REQUIREMENTS

### 6.1. General

- 6.1.1. The VENT TREATMENT SYSTEM shall be designed for continuous operation 365 days per year 24 hours per day.
- 6.1.2. The Vendor shall provide static and dynamic loads from the unit to supporting structure for design purposes.
- 6.1.3. Systems shall be designed to facilitate ease of inspection, cleaning, maintenance and operation.
- 6.1.4. All moving components shall be adequately guarded to prevent personnel from coming into contact with them. Guards shall be easily removable and shall be designed to enable lubrication points to be serviced without removal of guards. V-belt drives (if used) and drive shafts shall be totally enclosed. All necessary guards shall be supplied. Type of V-Belt drives and couplings shall be of standard size.
- 6.1.5. All bearing shall be accessible for greasing during operation. Good accessibility and simple replacement procedure of parts and subassemblies will be an important consideration in equipment selections.

### 6.2. Materials of construction

All materials of construction according to Data Sheet Appendix E.

### 6.3. Dimensions

All dimensions and quantities shall be in metric (SI) units.

### 6.4. Paint

All materials paintings shall be suitable for outdoor installation and weather proof according to IEC/EN 60529 IP 56.

### 6.5. Noise level

Noise level requirements are 85 Db at a distance of 1 meter

### 6.6. Nameplate

System's items supplied will carry a stainless steel nameplate attached to an easily accessible and visible point on the equipment. The nameplate will be stamped with the following information written in English:

- 6.6.1. Manufacturer's name and their job number;
- 6.6.2. Customer tag number;
- 6.6.3. Purchase order number;
- 6.6.4. Date of manufacture;

 	Project	16958/2388				
	Document no.	16958-01-SPC-001				
	Item		Rev.	P1	Page	7 of 13
	Filename	16958-01-SPC-001				

DOCUMENT TITLE: **SPECIFICATION FOR THE VENT ODOUR TREATMENT SYSTEM**

- 6.6.5. Model number;
- 6.6.6. Operating and design data (capacity, pressure, temp, etc.);
- 6.6.7. Any other relevant information vendor finds important.

## 7 ELECTRICAL

The Vent Treatment Systems are defined as Zone 2 area.

## 8 INSTRUMENTATION & CONTROL

- 8.1. All instruments shall be wired to junction boxes.
- 8.2. All instrumentation shall be designed for Zone 2 Area.
- 8.3. The system control shall be implemented by a PLC covering normal operation, start up, safety and emergency shut down. The PLC will be connected to the Plant Distributed Control System, DCS (out of scope of supply) for transferring process information alarm conditions and failure status.
- 8.4. Operated solenoid valves shall have 2 limit switches (open and closed).

## 9 GUARANTEE

### 9.1. Performance Guarantee

The VENDOR guarantees that the VENT TREATMENT SYSTEM is capable of performing the duties stated in paragraph 4.

If the VENT TREATMENT SYSTEM is not capable of reaching the duty and performance specifications for a period of 24 hours of continuous operation, the VENDOR shall make the appropriate modifications in order to comply with this specification and carry out additional tests within one month on his own account.

The costs of rectification, changes modifications and additional tests shall be borne by the VENDOR (including VENDORS's expert expenses).

The period of guarantee shall recommence from the date of successful repair and satisfactory operation and successful performance test.

### 9.2. Mechanical Guarantee

The VENDOR shall guarantee that all materials and equipment furnished are of highest quality and the Manufacturer's work is

 <b>תשתיות נפט ואנרגיה בע"מ</b> <b>קו מוכרי דלק בע"מ</b>	Project	16958/2388				
	Document no.	16958-01-SPC-001				
 <b>Galil Engineering Group</b>	Item		Rev.	P1	Page	8 of 13
	Filename	16958-01-SPC-001				

DOCUMENT TITLE: **SPECIFICATION FOR THE VENT ODOUR TREATMENT SYSTEM**

performed in a skillful and workmanlike manner in accordance with good engineering practice.

The VENDOR shall guarantee material and workmanship for a period of 12 months from start up and successful performance test.

Should any defect due to faulty design, materials or bad workmanship become apparent during the guarantee period, The VENDOR shall repair or otherwise rectify the defects free of charge ( including expenses of Vendor's experts), to Purchaser's satisfaction. The repair shall be made without any delay at a time and in a manner agreed with the Purchaser.

The period of guarantee shall commence from date of successful repair and satisfactory operation.

## 10 MANUFACTURER'S DATA BOOKS AND SUB SUPPLIER PRODUCT DATA

- 10.1. Upon full completion of order and at due time along the project, vendor shall provide data sheets, as made general arrangements drawing of all equipment supplied, material test certificates (for pressure parts), operation and maintenance manuals, installation and assembly instructions for all devices, products and equipments supplied by vendor and sub contractors.
- 10.2. Confirmations that design and manufacture have been carried out according to the relevant EN, DIN codes.
- 10.3. Plant data books shall be provided in 5 hard copies as well as in electronic media. The content shall be agreed at time of order.
- 10.4. Systems shall be packed and protected for shipping via sea transportation. The Vendor is responsible for ensuring that no rust is formed during shipment.

## 11 REQUIREMENTS FOR PACKAGING

Systems shall be packed and protected for shipping via sea transportation. Vendor is responsible for ensuring that no rust is formed during shipment.

## 12 INSPECTION AND TESTING

- 12.1. Vendor shall provide, a detailed quality control and manufacturing program covering the timing and phasing of all activities included in the scope of supply.
- 12.2. Systems shall be tested and inspected as per industry's standards.

 <b>תשתיות נפט ואנרגיה בע"מ</b> <b>קו מוכרי דלק בע"מ</b>	Project	<b>16958/2388</b>				
	Document no.	<b>16958-01-SPC-001</b>				
 <b>Galil Engineering Group</b>	Item		<b>Rev.</b>	<b>P1</b>	<b>Page</b>	<b>9 of 13</b>
	Filename	<b>16958-01-SPC-001</b>				

DOCUMENT TITLE: **SPECIFICATION FOR THE VENT ODOUR TREATMENT SYSTEM**

12.3. HCL nominated inspectors will be allowed to visit the Vendor's plant during fabrication and before delivery in order to inspect, approve or release the system.

12.4. The Vendor's quality control program shall guarantee the quality of material and verification of critical dimensions prior to shipment.

 <b>תשתיות נפט אנרגיה בע"מ</b> <b>קו מוצרי דלק בע"מ</b>	Project	16958/2388				
	Document no.	16958-01-SPC-001				
 <b>Galil Engineering Group</b>	Item		Rev.	P1	Page	10 of 13
	Filename	16958-01-SPC-001				

DOCUMENT TITLE: **SPECIFICATION FOR THE VENT ODOUR TREATMENT SYSTEM**

## APPENDIX A

### Basis Of Design

parameter	value	
Max vent flow	2200 m3/h	
Annual vent volume	2,000,000 m3	
Max filling time	24 h	
Max vent temperature	40 °C	
Vent H2S concentration	7-700 mg/m3	
required outlet H2S concentration	1ppm	
Vent mercaptanes concentration	60-220 mg/m3	
required outlet mercaptanes conc.	1ppm	
Vent Aromatics concentration	0-20 mg/m3	
Vent Alkanes concentration	0-2,000 mg/m3	
max allowable pressure in the tanker	100 mbarg	
Bed refill period	More than 1 year	To be specified by vendor

 <b>תשתיות נפט אנרגיה בע"מ</b> <b>קו מוצרי דלק בע"מ</b>	Project	16958/2388				
	Document no.	16958-01-SPC-001				
 <b>Galil Engineering Group</b>	Item		Rev.	P1	Page	11 of 13
	Filename	16958-01-SPC-001				

DOCUMENT TITLE: **SPECIFICATION FOR THE VENT ODOUR TREATMENT SYSTEM**

## APPENDIX B: SITE CONDITIONS

This document defines the design data to be used in the design of new plants and installation in Oil Port Terminal, Haifa, Israel.

### 1. Plant Location

The plant shall be located in Oil Port Terminal, Haifa, Israel.

### 2. Design Conditions

Altitude of Site 4 m above sea level.

Barometric pressure 760 mm Hg.

Atmospheric temperature Max. 35<sup>0</sup>C/Min. 1.5<sup>0</sup>C.

Dry Bulb temperature 31<sup>0</sup>C.

Relative humidity Max .100%/ Ave. 85%/ Min. 10%

### 3. Rainfall

Average per year 600 mm

Design max. per 30 min. 35 mm

Design max. per 2 hrs. 60 mm

### 4. Basic Wind Velocity

30 m/s

According to Israeli Standard 414 (2008)

Defined as maximum 50-year average velocity of the wind for a period of 3 seconds, 10 meters above ground level in an open field.

Wind pressure 1200 N/m<sup>2</sup>

Defined as the pressure caused by the basic wind velocity.

### 5. Seismic Loads

Horizontal forces from earthquakes in zone no. 3, according to Israeli Standard No. 443(2008).

Intensity factor is 1.00 or according to the recommended lateral force requirements and tentative commentary – Seismology Committee Structural Engineers Association of California - 1988. Z = 0.3.

### 6. Ambient Conditions

Corrosive and dusty atmosphere near the sea.

### 7. Hazardous Area Classification

Hazardous area classification will be specified Zone 2

 <b>תשתיות נפט ואנרגיה בע"מ</b> <b>קו מוצרי דלק בע"מ</b>	Project	16958/2388				
	Document no.	16958-01-SPC-001				
 <b>Galil Engineering Group</b>	Item		Rev.	P1	Page	12 of 13
	Filename	16958-01-SPC-001				

DOCUMENT TITLE: **SPECIFICATION FOR THE VENT ODOUR TREATMENT SYSTEM**

#### APPENDIX C:

#### VENDOR DRAWINGS AND DATA REQUIREMENTS

DESCRIPTION	Approval Befor Fab.	With Proposal  Qty. & Type	AFTER RECEIPT OF ORDER			
			Preliminary		Final	
			Qty. & Type	DS	Qty. & Type	DS
1 P & I Diagrams	YES	3P	4P+MM	O+30	7P+MM	D
2 General arrange/dimensional DWGS.	YES	3P	4P+MM	O+30	7P+MM	D
3 Loads & Foundation Requirements		3P	4P+MM	O+30	7P+MM	D
4 Assembly & Cross-Sectional DWGS.	YES		4P+MM	O+30	7P+MM	D
5 Compl. Part List/Bill of Materials			4P	O+30	7P	D
6 Fabrication Detailed DWGS.	YES				7P+MM	D
7 Elect. Schematics & Wiring Diag.			4P+MM	O+30	7P+MM	D
8 Control & Inst. DWG & Specs.			4P+MM	O+30	7P+MM	D
9 Driver data specs requirements		3P	4P	O+30	7P	D
10 Piping DWGs.					7P+MM	D
11 Nozzles External moments & Forces						
12 Vendor Data Sheets	YES	3P	4P+MM	O+30	7P+MM	D
13 Test Certificates Before Shipment	YES				7P	D
14 Code/material Certifications Before Shipment					7P	D
15 Erection & Installation Instruct.			4P+MM	O+30	7P+MM	D
16 Operation & Maintenance Instruct			4P+MM	O+30	7P+MM	D
17 Lubrication Schedule: Freq & Type					7P	D
18 Fabrication Schedule & Periodic Progress Report			1P	Every Month		
19 Priced Recommended Spare Parts list for 2 years operation		3P	4P+MM	O+30	7P+MM	D
20 Reference List		3P				

#### ABBREVIATION:

- 1 DOCUMENTS SUBMISSION SCHEDULE = DS
- 2 DRAWING QUANTITY & TYPE: P = Print, MM = Magnetic Media (e.g. 3P means – 3 Prints).
- 3 DRAWING SCHEDULE: 0 = Date of Order, date of order D = Date of Dispatch, A = Date of Approval, (e.g. 0+30 means 30 days after )